

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

Seguire attentamente le istruzioni riportate nelle raffigurazioni. I componenti che dovessero danneggiarsi devono essere sostituiti con componenti analoghi. Posizionare il dispositivo d'alimentazione, evitare il contatto tra il cavo di rete e l'apparecchio. N.B. La conformità alla norma CE garantisce soltanto utilizzando dispositivi d'alimentazione di sicurezza (*) che rispondono alle vigenti norme EN/IEC.

La prestazione fotometrica dichiarata a catalogo sono garantite usando le lampade indicate (FOSNOVA).

L'apparecchio è conforme alle norme EN 60598-1, EN 60598-2-2, EN 62493.

MOUNTING INSTRUCTIONS

Please follow the instructions as shown in the relative picture. Damaged components must be replaced with new ones of the same type. When positioning the power device, ensure that the mains cable does not touch the fixture. N.B. Conformity to standards is guaranteed only if safety power(*) device meeting regulations are used EN/IEC.

The photometric performance indicated in the catalogue is guaranteed when using the shown (FOSNOVA).

The spot is suitable to standards EN 60598-1, EN 60598-2-2, EN 62493.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

Respecter soigneusement les indications affichées sur les schémas. Les composants endommagés doivent être remplacés par des composants du même type. Lors du positionnement de l'appareil, éviter tout contact entre le câble de réseau et l'appareil. N.B. La conformité à la norme CE n'est assurée que si on utilise des alimentations de sécurité (*) qui répondent aux normes en vigueur EN/IEC.

Les performances photométriques indiquées dans notre catalogue ne sont atteintes qu'en utilisant les lampes indiquées (FOSNOVA).

L'appareil est conforme aux normes EN 60598-1, EN 60598-2-2, EN 62493.

MONTAGEANLEITUNG

Die in den Darstellungen aufgeführten Angaben müssen strengstens befolgt werden. Jene Bestandteile, die im Laufe der Benutzung beschädigt werden, können nur durch analoge Bestandteile ersetzt werden. Bei der Stromverdrahtung muss zu vermeiden werden, dass primärleitungen nicht mit der leuchte in berührung kommen. N.B. Die konformität mit den richtlinien wird nur dann gewährleistet, wenn sicherheitsstromversorgungsgerätee (T) nach EN verwendet werden EN/IEC.

Die in katalog angegebenen photometrischen leistungswerte werden nur bei verwendung der in der (FOSNOVA) lampen gewährleistet.

Das gerät entspricht der Norm EN 60598-1, EN 60598-2-2, EN 62493.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Siga atentamente las instrucciones que se recogen en las ilustraciones. Los componentes que sufrieran daños han de ser substituidos con componentes analogos. No conectar el dispositivo de alimentación, evitar el contacto entre el cable de red y el aparato. N.B. La conformidad a la norma CE no está asegurada a no ser que se utilicen dispositivos de seguridad (*) que respondan a las normas vigentes EN/IEC.

Las prestaciones fotométricas que declara a catalogo se garantizan al utilizar las lamparas indicadas (FOSNOVA).

El aparato está conforme con las normas EN 60598-1, EN 60598-2-2, EN 62493.

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

Seguir metódicamente as instrucciones indicadas nas figuras. Os componentes eventualmente danificados deverão ser substituídos por outros idênticos. Não conectar o dispositivo de alimentação, evitar o contacto entre o cabo de alimentação e o aparelho. N.B. A conformidade com as normas CE não é garantida a não ser que se utilizem dispositivos de segurança (*) que cumpram as normas vigentes EN/IEC.

Os valores fotométricos declarados a catálogo são garantidos utilizando as lâmpadas indicadas (FOSNOVA).

O aparelho cumpre as normas EN 60598-1, EN 60598-2-2, EN 62493.

ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ

Точно следовать указаниям, изображенным на рисунках. Все компоненты, которые могут быть повреждены, должны быть заменены аналогичными компонентами. Не подключать устройство питания, избегать контакта между проводом питания и прибором. N.B. Соответствие стандартам гарантируется только при использовании ламп, указанных в каталоге. Соответствие стандартам EN/IEC.

Представленные в каталоге фотометрические характеристики гарантируются при использовании ламп, указанных в каталоге (FOSNOVA).

Прибор соответствует стандартам EN 60598-1, EN 60598-2-2, EN 62493.

INSTRUKCJA MONTAŻU

Dokładnie przestrzegać wskazania i zamontować zgodnie z rysunkami. Elementy, które mogą ulec uszkodzeniu, należy zastąpić analogicznymi elementami. Nie podłączać urządzenia zasilającego, unikać kontaktu między przewodem zasilającym a urządzeniem. N.B. Zgodność z normą CE gwarantowana jest pod warunkiem stosowania bezpiecznych urządzeń zasilających (*), odpowiadających obowiązującym normom EN/IEC.

Za deklarowane w katalogu wartości fotometryczne gwarantujemy, że zostaną osiągnięte przy użyciu żarówek, z jakichś (FOSNOVA).

Urządzenie odpowiada normom EN 60598-1, EN 60598-2-2, EN 62493.

Acc. FOSNOVA INCLUDED

La conformità alla norma CEI EN 60598-2-22 è determinata esclusivamente dall'uso degli accessori FOSNOVA.

Compliance with CEI EN 60598-2-22 is ensured only with the use of "FOSNOVA" accessories.

La conformité à la norme CEI EN 60598-2-22 est effective uniquement par l'utilisation des accessoires "FOSNOVA".

Die Konformität der europäischen Richtlinie CEI EN 60598-2-22 wird ausschließlich durch den Einsatz von "FOSNOVA"-Zubehörlösungen bestimmt.

La conformidad a la norma CEI EN 60598-2-22 queda determinada exclusivamente por el uso de los accesorios "FOSNOVA".

A conformidade com a norma CEI EN 60598-2-22 é estabelecida exclusivamente pelo uso dos acessórios da "FOSNOVA".

Соблюдение нормы CEI EN 60598-2-22 обеспечивается только использованием аксессуаров "FOSNOVA".

Zgodność z normą CEI EN 60598-2-22 jest wyrażona wyłącznie przez zastosowanie akcesoriów "FOSNOVA".

W przypadku wykonywania konserwacji nalezy naprawiac uszkodzone narzedzia.

IN CASO DI MANUTENZIONE TOGLIERE L'ALIMENTAZIONE.

EN CAS DE ENTRETIEN, COUPER L'ALIMENTATION.

BEI WARTUNGSARBEITEN DEN STROM ABKLEBEN.

TURN THE POWER OFF DURING MAINTENANCE.

EN CAS DE MAINTENIMIENTO, DESCONECTAR LA CORRIENTE!

НЕ ПЕРЕКЛЮЧАТЬ ПИТАНИЕ!

W PRZYPADKU WYKONYWANIA KONSERWACJI NALEZY NAPRAWIĆ USZKODZONE NARZĘDZIA.

NO CASO DE MANUTENÇÃO, DESLIGAR A CORRENTE! ELECTRICITY!

TURN THE POWER OFF DURING MAINTENANCE.

EN CASO DE MANTENIMIENTO, DESCONECTE LA CORRIENTE!

НЕ ПЕРЕКЛЮЧАЙТЕ ПИТАНИЕ!

W PRZYPADKU WYKONYWANIA KONSERWACJI NALEZY NAPRAWIĆ USZKODZONE NARZĘDZIA.

NO CASO DE MANUTENÇÃO, DESLIGAR A CORRENTE! ELECTRICITY!

TURN THE POWER OFF DURING MAINTENANCE.

EN CASO DE MANTENIMIENTO, DESCONECTE LA CORRIENTE!

НЕ ПЕРЕКЛЮЧАЙТЕ ПИТАНИЕ!

W PRZYPADKU WYKONYWANIA KONSERWACJI NALEZY NAPRAWIĆ USZKODZONE NARZĘDZIA.

NO CASO DE MANUTENÇÃO, DESLIGAR A CORRENTE! ELECTRICITY!

TURN THE POWER OFF DURING MAINTENANCE.

EN CASO DE MANTENIMIENTO, DESCONECTE LA CORRIENTE!

НЕ ПЕРЕКЛЮЧАЙТЕ ПИТАНИЕ!

W PRZYPADKU WYKONYWANIA KONSERWACJI NALEZY NAPRAWIĆ USZKODZONE NARZĘDZIA.

NO CASO DE MANUTENÇÃO, DESLIGAR A CORRENTE! ELECTRICITY!

TURN THE POWER OFF DURING MAINTENANCE.

EN CASO DE MANTENIMIENTO, DESCONECTE LA CORRIENTE!

НЕ ПЕРЕКЛЮЧАЙТЕ ПИТАНИЕ!

W PRZYPADKU WYKONYWANIA KONSERWACJI NALEZY NAPRAWIĆ USZKODZONE NARZĘDZIA.

NO CASO DE MANUTENÇÃO, DESLIGAR A CORRENTE! ELECTRICITY!

TURN THE POWER OFF DURING MAINTENANCE.

EN CASO DE MANTENIMIENTO, DESCONECTE LA CORRIENTE!

НЕ ПЕРЕКЛЮЧАЙТЕ ПИТАНИЕ!

W PRZYPADKU WYKONYWANIA KONSERWACJI NALEZY NAPRAWIĆ USZKODZONE NARZĘDZIA.

NO CASO DE MANUTENÇÃO, DESLIGAR A CORRENTE! ELECTRICITY!

TURN THE POWER OFF DURING MAINTENANCE.

EN CASO DE MANTENIMIENTO, DESCONECTE LA CORRIENTE!

НЕ ПЕРЕКЛЮЧАЙТЕ ПИТАНИЕ!

W PRZYPADKU WYKONYWANIA KONSERWACJI NALEZY NAPRAWIĆ USZKODZONE NARZĘDZIA.

NO CASO DE MANUTENÇÃO, DESLIGAR A CORRENTE! ELECTRICITY!

TURN THE POWER OFF DURING MAINTENANCE.

EN CASO DE MANTENIMIENTO, DESCONECTE LA CORRIENTE!

НЕ ПЕРЕКЛЮЧАЙТЕ ПИТАНИЕ!

W PRZYPADKU WYKONYWANIA KONSERWACJI NALEZY NAPRAWIĆ USZKODZONE NARZĘDZIA.

NO CASO DE MANUTENÇÃO, DESLIGAR A CORRENTE! ELECTRICITY!

TURN THE POWER OFF DURING MAINTENANCE.

EN CASO DE MANTENIMIENTO, DESCONECTE LA CORRIENTE!

НЕ ПЕРЕКЛЮЧАЙТЕ ПИТАНИЕ!

W PRZYPADKU WYKONYWANIA KONSERWACJI NALEZY NAPRAWIĆ USZKODZONE NARZĘDZIA.

NO CASO DE MANUTENÇÃO, DESLIGAR A CORRENTE! ELECTRICITY!

TURN THE POWER OFF DURING MAINTENANCE.

EN CASO DE MANTENIMIENTO, DESCONECTE LA CORRIENTE!

НЕ ПЕРЕКЛЮЧАЙТЕ ПИТАНИЕ!

W PRZYPADKU WYKONYWANIA KONSERWACJI NALEZY NAPRAWIĆ USZKODZONE NARZĘDZIA.

NO CASO DE MANUTENÇÃO, DESLIGAR A CORRENTE! ELECTRICITY!

TURN THE POWER OFF DURING MAINTENANCE.

EN CASO DE MANTENIMIENTO, DESCONECTE LA CORRIENTE!

НЕ ПЕРЕКЛЮЧАЙТЕ ПИТАНИЕ!

W PRZYPADKU WYKONYWANIA KONSERWACJI NALEZY NAPRAWIĆ USZKODZONE NARZĘDZIA.

NO CASO DE MANUTENÇÃO, DESLIGAR A CORRENTE! ELECTRICITY!

TURN THE POWER OFF DURING MAINTENANCE.

EN CASO DE MANTENIMIENTO, DESCONECTE LA CORRIENTE!

НЕ ПЕРЕКЛЮЧАЙТЕ ПИТАНИЕ!

W PRZYPADKU WYKONYWANIA KONSERWACJI NALEZY NAPRAWIĆ USZKODZONE NARZĘDZIA.

NO CASO DE MANUTENÇÃO, DESLIGAR A CORRENTE! ELECTRICITY!

TURN THE POWER OFF DURING MAINTENANCE.

EN CASO DE MANTENIMIENTO, DESCONECTE LA CORRIENTE!

НЕ ПЕРЕКЛЮЧАЙТЕ ПИТАНИЕ!

W PRZYPADKU WYKONYWANIA KONSERWACJI NALEZY NAPRAWIĆ USZKODZONE NARZĘDZIA.

NO CASO DE MANUTENÇÃO, DESLIGAR A CORRENTE! ELECTRICITY!

TURN THE POWER OFF DURING MAINTENANCE.

EN CASO DE MANTENIMIENTO, DESCONECTE LA CORRIENTE!

НЕ ПЕРЕКЛЮЧАЙТЕ ПИТАНИЕ!

W PRZYPADKU WYKONYWANIA KONSERWACJI NALEZY NAPRAWIĆ USZKODZONE NARZĘDZIA.

NO CASO DE MANUTENÇÃO, DESLIGAR A CORRENTE! ELECTRICITY!

TURN THE POWER OFF DURING MAINTENANCE.

EN CASO DE MANTENIMIENTO, DESCONECTE LA CORRIENTE!

НЕ ПЕРЕКЛЮЧАЙТЕ ПИТАНИЕ!

W PRZYPADKU WYKONYWANIA KONSERWACJI NALEZY NAPRAWIĆ USZKODZONE NARZĘDZIA.

NO CASO DE MANUTENÇÃO, DESLIGAR A CORRENTE! ELECTRICITY!

TURN THE POWER OFF DURING MAINTENANCE.

EN CASO DE MANTENIMIENTO, DESCONECTE LA CORRIENTE!

НЕ ПЕРЕКЛЮЧАЙТЕ ПИТАНИЕ!

W PRZYPADKU WYKONYWANIA KONSERWACJI NALEZY NAPRAWIĆ USZKODZONE NARZĘDZIA.

NO CASO DE MANUTENÇÃO, DESLIGAR A CORRENTE! ELECTRICITY!

TURN THE POWER OFF DURING MAINTENANCE.

EN CASO DE MANTENIMIENTO, DESCONECTE LA CORRIENTE!

НЕ ПЕРЕКЛЮЧАЙТЕ ПИТАНИЕ!

W PRZYPADKU WYKONYWANIA KONSERWACJI NALEZY NAPRAWIĆ USZKODZONE NARZĘDZIA.

NO CASO DE MANUTENÇÃO, DESLIGAR A CORRENTE! ELECTRICITY!

TURN THE POWER OFF DURING MAINTENANCE.

EN CASO DE MANTENIMIENTO, DESCONECTE LA CORRIENTE!

НЕ ПЕРЕКЛЮЧАЙТЕ ПИТАНИЕ!

W PRZYPADKU WYKONYWANIA KONSERWACJI NALEZY NAPRAWIĆ USZKODZONE NARZĘDZIA.

NO CASO DE MANUTENÇÃO, DESLIGAR A CORRENTE! ELECTRICITY!

TURN THE POWER OFF DURING MAINTENANCE.

EN CASO DE MANTENIMIENTO, DESCONECTE LA CORRIENTE!

НЕ ПЕРЕКЛЮЧАЙТЕ ПИТАНИЕ!

W PRZYPADKU WYKONYWANIA KONSERWACJI NALEZY NAPRAWIĆ USZKODZONE NARZĘDZIA.

NO CASO DE MANUTENÇÃO, DESLIGAR A CORRENTE! ELECTRICITY!

TURN THE POWER OFF DURING MAINTENANCE.

EN CASO DE MANTENIMIENTO, DESCONECTE LA CORRIENTE!

НЕ ПЕРЕКЛЮЧАЙТЕ ПИТАНИЕ!

W PRZYPADKU WYKONYWANIA KONSERWACJI NALEZY NAPRAWIĆ USZKODZONE NARZĘDZIA.

NO CASO DE MANUTENÇÃO, DESLIGAR A CORRENTE! ELECTRICITY!

TURN THE POWER OFF DURING MAINTENANCE.

EN CASO DE MANTENIMIENTO, DESCONECTE LA CORRIENTE!

НЕ ПЕРЕКЛЮЧАЙТЕ ПИТАНИЕ!

W PRZYPADKU WYKONYWANIA KONSERWACJI NALEZY NAPRAWIĆ USZKODZONE NARZĘDZIA.

NO CASO DE MANUTENÇÃO, DESLIGAR A CORRENTE! ELECTRICITY!

TURN THE POWER OFF DURING MAINTENANCE.

EN CASO DE MANTENIMIENTO, DESCONECTE LA CORRIENTE!

НЕ ПЕРЕКЛЮЧАЙТЕ ПИТАНИЕ!

W PRZYPADKU WYKONYWANIA KONSERWACJI NALEZY NAPRAWIĆ USZKODZONE NARZĘDZIA.

NO CASO DE MANUTENÇÃO, DESLIGAR A CORRENTE! ELECTRICITY!

TURN THE POWER OFF DURING MAINTENANCE.

EN CASO DE MANTENIMIENTO, DESCONECTE LA CORRIENTE!

НЕ ПЕРЕКЛЮЧАЙТЕ ПИТАНИЕ!

W PRZYPADKU WYKONYWANIA KONSERWACJI NALEZY NAPRAWIĆ USZKODZONE NARZĘDZIA.

NO CASO DE MANUTENÇÃO, DESLIGAR A CORRENTE! ELECTRICITY!

TURN THE POWER OFF DURING MAINTENANCE.

EN CASO DE MANTENIMIENTO, DESCONECTE LA CORRIENTE!

НЕ ПЕРЕКЛЮЧАЙТЕ ПИТАНИЕ!

W PRZYPADKU WYKONYWANIA KONSERWACJI NALEZY NAPRAWIĆ USZKODZONE NARZĘDZIA.

NO CASO DE MANUTENÇÃO, DESLIGAR A CORRENTE! ELECTRICITY!

TURN THE POWER OFF DURING MAINTENANCE.

EN CASO DE MANTENIMIENTO, DESCONECTE LA CORRIENTE!

НЕ ПЕРЕКЛЮЧАЙТЕ ПИТАНИЕ!

W PRZYPADKU WYKONYWANIA KONSERWACJI NALEZY NAPRAWIĆ USZKODZONE NARZĘDZIA.

NO CASO DE MANUTENÇÃO, DESLIGAR A CORRENTE! ELECTRICITY!

TURN THE POWER OFF DURING MAINTENANCE.

EN CASO DE MANTENIMIENTO, DESCONECTE LA CORRIENTE!

НЕ ПЕРЕКЛЮЧАЙТЕ ПИТАНИЕ!

W PRZYPADKU WYKONYWANIA KONSERWACJI NALEZY NAPRAWIĆ USZKODZONE NARZĘDZIA.

NO CASO DE MANUTENÇÃO, DESLIGAR A CORRENTE! ELECTRICITY!

TURN THE POWER OFF DURING MAINTENANCE.

EN CASO DE MANTENIMIENTO, DESCONECTE LA CORRIENTE!

НЕ ПЕРЕКЛЮЧАЙТЕ ПИТАНИЕ!

W PRZYPADKU WYKONYWANIA KONSERWACJI NALEZY NAPRAWIĆ USZKODZONE NARZĘDZIA.

NO CASO DE MANUTENÇÃO, DESLIGAR A CORRENTE! ELECTRICITY!

TURN THE POWER OFF DURING MAINTENANCE.

EN CASO DE MANTENIMIENTO, DESCONECTE LA CORRIENTE!

НЕ ПЕРЕКЛЮЧАЙТЕ ПИТАНИЕ!

W PRZYPADKU WYKONYWANIA KONSERWACJI NALEZY NAPRAWIĆ USZKODZONE NARZĘDZIA.

NO CASO DE MANUTENÇÃO, DESLIGAR A CORRENTE! ELECTRICITY!

TURN THE POWER OFF DURING MAINTENANCE.

EN CASO DE MANTENIMIENTO, DESCONECTE LA CORRIENTE!

НЕ ПЕРЕКЛЮЧАЙТЕ ПИТАНИЕ!

W PRZYPADKU WYKONYWANIA KONSERWACJI NALEZY NAPRAWIĆ USZKODZONE NARZĘDZIA.

NO CASO DE MANUTENÇÃO, DESLIGAR A CORRENTE! ELECTRICITY!

TURN THE POWER OFF DURING MAINTENANCE.

EN CASO DE MANTENIMIENTO, DESCONECTE LA CORRIENTE!

НЕ ПЕРЕКЛЮЧАЙТЕ ПИТАНИЕ!

W PRZYPADKU WYKONYWANIA KONSERWACJI NALEZY NAPRAWIĆ USZKODZONE NARZĘDZIA.

NO CASO DE MANUTENÇÃO, DESLIGAR A CORRENTE! ELECTRICITY!

TURN THE POWER OFF DURING MAINTENANCE.

EN CASO DE MANTENIMIENTO, DESCONECTE LA CORRIENTE!

НЕ ПЕРЕКЛЮЧАЙТЕ ПИТАНИЕ!

W PRZYPADKU WYKONYWANIA KONSERWACJI NALEZY NAPRAWIĆ USZKODZONE NARZĘDZIA.

NO CASO DE MANUTENÇÃO, DESLIGAR A CORRENTE! ELECTRICITY!

TURN THE POWER OFF DURING MAINTENANCE.

EN CASO DE MANTENIMIENTO, DESCONECTE LA CORRIENTE!

НЕ ПЕРЕКЛЮЧАЙТЕ ПИТАНИЕ!

W PRZYPADKU WYKONYWANIA KONSERWACJI NALEZY NAPRAWIĆ USZKODZONE NARZĘDZIA.

NO CASO DE MANUTENÇÃO, DESLIGAR A CORRENTE! ELECTRICITY!

TURN THE POWER OFF DURING MAINTENANCE.

EN CASO DE MANTENIMIENTO, DESCONECTE LA CORRIENTE!

НЕ ПЕРЕКЛЮЧАЙТЕ ПИТАНИЕ!

W PRZYPADKU WYKONYWANIA KONSERWACJI NALEZY NAPRAWIĆ USZKODZONE NARZĘDZIA.

NO CASO DE MANUTENÇÃO, DESLIGAR A CORRENTE! ELECTRICITY!

TURN THE POWER OFF DURING MAINTENANCE.

EN CASO DE MANTENIMIENTO, DESCONECTE LA CORRIENTE!

НЕ ПЕРЕКЛЮЧАЙТЕ ПИТАНИЕ!

W PRZYPADKU WYKONYWANIA KONSERWACJI NALEZY NAPRAWIĆ USZKODZONE NARZĘDZIA.

NO CASO DE MANUTENÇÃO, DESLIGAR A CORRENTE! ELECTRICITY!

TURN THE POWER OFF DURING MAINTENANCE.

EN CASO DE MANTENIMIENTO, DESCONECTE LA CORRIENTE!

НЕ ПЕРЕКЛЮЧАЙТЕ ПИТАНИЕ!

W PRZYPADKU WYKONYWANIA KONSERWACJI NALEZY NAPRAWIĆ USZKODZONE NARZĘDZIA.

NO CASO DE MANUTENÇÃO, DESLIGAR A CORRENTE! ELECTRICITY!

TURN THE POWER OFF DURING MAINTENANCE.

EN CASO DE MANTENIMIENTO, DESCONECTE LA CORRIENTE!

НЕ ПЕРЕКЛЮЧАЙТЕ ПИТАНИЕ!

W PRZYPADKU WYKONYWANIA KONSERWACJI NALEZY NAPRAWIĆ USZKODZONE NARZĘDZIA.

NO CASO DE MANUTENÇÃO, DESLIGAR A CORRENTE! ELECTRICITY!

TURN THE POWER OFF DURING MAINTENANCE.

EN CASO DE MANTENIMIENTO, DESCONECTE LA CORRIENTE!

НЕ ПЕРЕКЛЮЧАЙТЕ ПИТАНИЕ!

W PRZYPADKU WYKONYWANIA KONSERWACJI NALEZY NAPRAWIĆ USZKODZONE NARZĘDZIA.

NO CASO DE MANUTENÇÃO, DESLIGAR A CORRENTE! ELECTRICITY!

TURN THE POWER OFF DURING MAINTENANCE.

EN CASO DE MANTENIMIENTO, DESCONECTE LA CORRIENTE!

НЕ ПЕРЕКЛЮЧАЙТЕ ПИТАНИЕ!

W PRZYPADKU WYKONYWANIA KONSERWACJI NALEZY NAPRAWIĆ USZKODZONE NARZĘDZIA.

NO CASO DE MANUTENÇÃO, DESLIGAR A CORRENTE! ELECTRICITY!

TURN THE POWER OFF DURING MAINTENANCE.

EN CASO DE MANTENIMIENTO, DESCONECTE LA CORRIENTE!

НЕ ПЕРЕКЛЮЧАЙТЕ ПИТАНИЕ!

W PRZYPADKU WYKONYWANIA KONSERWACJI NALEZY NAPRAWIĆ USZKODZONE NARZĘDZIA.

NO CASO DE MANUTENÇÃO, DESLIGAR A CORRENTE! ELECTRICITY!

TURN THE POWER OFF DURING MAINTENANCE.

EN CASO DE MANTENIMIENTO, DESCONECTE LA CORRIENTE!

НЕ ПЕРЕКЛЮЧАЙТЕ ПИТАНИЕ!

W PRZYPADKU WYKONYWANIA KONSERWACJI NALEZY NAPRAWIĆ USZKODZONE NARZĘDZIA.

NO CASO DE MANUTENÇÃO, DESLIGAR A CORRENTE! ELECTRICITY!

TURN THE POWER OFF DURING MAINTENANCE.

EN CASO DE MANTENIMIENTO, DESCONECTE LA CORRIENTE!

НЕ ПЕРЕКЛЮЧАЙТЕ ПИТАНИЕ!

W PRZYPADKU WYKONYWANIA KONSERWACJI NALEZY NAPRAWIĆ USZKODZONE NARZĘDZIA.

NO CASO DE MANUTENÇÃO, DESLIGAR A CORRENTE! ELECTRICITY!

TURN THE POWER OFF DURING MAINTENANCE.

EN CASO DE MANTENIMIENTO, DESCONECTE LA CORRIENTE!

НЕ ПЕРЕКЛЮЧАЙТЕ ПИТАНИЕ!

W PRZYPADKU WYKONYWANIA KONSERWACJI NALEZY NAPRAWIĆ USZKODZONE NARZĘDZIA.

NO CASO DE MANUTENÇÃO, DESLIGAR A CORRENTE! ELECTRICITY!

TURN THE POWER OFF DURING MAINTENANCE.

EN CASO DE MANTENIMIENTO, DESCONECTE LA CORRIENTE!

НЕ ПЕРЕКЛЮЧАЙТЕ ПИТАНИЕ!

W PRZYPADKU WYKONYWANIA KONSERWACJI NALEZY NAPRAWIĆ USZKODZONE NARZĘDZIA.

NO CASO DE MANUTENÇÃO, DESLIGAR A CORRENTE! ELECTRICITY!

TURN THE POWER OFF DURING MAINTENANCE.

EN CASO DE MANTENIMIENTO, DESCONECTE LA CORRIENTE!

НЕ ПЕРЕКЛЮЧАЙТЕ ПИТАНИЕ!

W PRZYPADKU WYKONYWANIA KONSERWACJI NALEZY NAPRAWIĆ USZKODZONE NARZĘDZIA.

NO CASO DE MANUTENÇÃO, DESLIGAR A CORRENTE! ELECTRICITY!

TURN THE POWER OFF DURING MAINTENANCE.

EN CASO DE MANTENIMIENTO, DESCONECTE LA CORRIENTE!

НЕ ПЕРЕКЛЮЧАЙТЕ ПИТАНИЕ!

W PRZYPADKU WYKONYWANIA KONSERWACJI NALEZY NAPRAWIĆ USZKODZONE NARZĘDZIA.

NO CASO DE MANUTENÇÃO, DESLIGAR A CORRENTE! ELECTRICITY!

TURN THE POWER OFF DURING MAINTENANCE.

EN CASO DE MANTENIMIENTO, DESCONECTE LA CORRIENTE!

НЕ ПЕРЕКЛЮЧАЙТЕ ПИТАНИЕ!

W PRZYPADKU WYKONYWANIA KONSERWACJI NALEZY NAPRAWIĆ USZKODZONE NARZĘDZIA.

NO CASO DE MANUTENÇÃO, DESLIGAR A CORRENTE! ELECTRICITY!

TURN THE POWER OFF DURING MAINTENANCE.

EN CASO DE MANTENIMIENTO, DESCONECTE LA CORRIENTE!

НЕ ПЕРЕКЛЮЧАЙТЕ ПИТАНИЕ!

W PRZYPADKU WYKONYWANIA KONSERWACJI NALEZY NAPRAWIĆ USZKODZONE NARZĘDZIA.

NO CASO DE MANUTENÇÃO, DESLIGAR A CORRENTE! ELECTRICITY!

TURN THE POWER OFF DURING MAINTENANCE.

EN CASO DE MANTENIMIENTO, DESCONECTE LA CORRIENTE!

НЕ ПЕРЕКЛЮЧАЙТЕ ПИТАНИЕ!

W PRZYPADKU WYKONYWANIA KONSERWACJI NALEZY NAPRAWIĆ USZKODZONE NARZĘDZIA.

NO CASO DE MANUTENÇÃO, DESLIGAR A CORRENTE! ELECTRICITY!

TURN THE POWER OFF DURING MAINTENANCE.

EN CASO DE MANTENIMIENTO, DESCONECTE LA CORRIENTE!

НЕ ПЕРЕКЛЮЧАЙТЕ ПИТАНИЕ!

W PRZYPADKU WYKONYWANIA KONSERWACJI NALEZY NAPRAWIĆ USZKODZONE NARZĘDZIA.

NO CASO DE MANUTENÇÃO, DESLIGAR A CORRENTE! ELECTRICITY!

TURN THE POWER OFF DURING MAINTENANCE.

EN CASO DE MANTENIMIENTO, DESCONECTE LA CORRIENTE!

НЕ ПЕРЕКЛЮЧАЙТЕ ПИТАНИЕ!

W PRZYPADKU WYKONYWANIA KONSERWACJI NALEZY NAPRAWIĆ USZKODZONE NARZĘDZIA.

NO CASO DE MANUTENÇÃO, DESLIGAR A CORRENTE! ELECTRICITY!

TURN THE POWER OFF DURING MAINTENANCE.

EN CASO DE MANTENIMIENTO, DESCONECTE LA CORRIENTE!

НЕ ПЕРЕКЛЮЧАЙТЕ ПИТАНИЕ!

W PRZYPADKU WYKONYWANIA KONSERWACJI NALEZY NAPRAWIĆ USZKODZONE NARZĘDZIA.

NO CASO DE MANUTENÇÃO, DESLIGAR A CORRENTE! ELECTRICITY!

TURN THE POWER OFF DURING MAINTENANCE.

EN CASO DE MANTENIMIENTO, DESCONECTE LA CORRIENTE!

НЕ ПЕРЕКЛЮЧАЙТЕ ПИТАНИЕ!

W PRZYPADKU WYKONYWANIA KONSERWACJI NALEZY NAPRAWIĆ USZKODZONE NARZĘDZIA.

NO CASO DE MANUTENÇÃO, DESLIGAR A CORRENTE! ELECTRICITY!

TURN THE POWER OFF DURING MAINTENANCE.

EN CASO DE MANTENIMIENTO, DESCONECTE LA CORRIENTE!

НЕ ПЕРЕКЛЮЧАЙТЕ ПИТАНИЕ!

W PRZYPADKU WYKONYWANIA KONSERWACJI NALEZY NAPRAWIĆ USZKODZONE NARZĘDZIA.

NO CASO DE MANUTENÇÃO, DESLIGAR A CORRENTE! ELECTRICITY!

TURN THE POWER OFF DURING MAINTENANCE.

EN CASO DE MANTENIMIENTO, DESCONECTE LA CORRIENTE!

НЕ ПЕРЕКЛЮЧАЙТЕ ПИТАНИЕ!

W PRZYPADKU WYKONYWANIA KONSERWACJI NALEZY NAPRAWIĆ USZKODZONE NARZĘDZIA.

NO CASO DE MANUTENÇÃO, DESLIGAR A CORRENTE! ELECTRICITY!

TURN THE POWER OFF DURING MAINTENANCE.

EN CASO DE MANTENIMIENTO, DESCONECTE LA CORRIENTE!

НЕ ПЕРЕКЛЮЧАЙТЕ ПИТАНИЕ!

W PRZYPADKU WYKONYWANIA KONSERWACJI NALEZY NAPRAWIĆ USZKODZONE NARZĘDZIA.

NO CASO DE MANUTENÇÃO, DESLIGAR A CORRENTE! ELECTRICITY!

TURN THE POWER OFF DURING MAINTENANCE.

EN CASO DE MANTENIMIENTO, DESCONECTE LA CORRIENTE!

НЕ ПЕРЕКЛЮЧАЙТЕ ПИТАНИЕ!

W PRZYPADKU WYKONYWANIA KONSERWACJI NALEZY NAPRAWIĆ USZKODZONE NARZĘDZIA.

NO CASO DE MANUTENÇÃO, DESLIGAR A CORRENTE! ELECTRICITY!

TURN THE POWER OFF DURING MAINTENANCE.

EN CASO DE MANTENIMIENTO, DESCONECTE LA CORRIENTE!

НЕ ПЕРЕКЛЮЧАЙТЕ ПИТАНИЕ!

W PRZYPADKU WYKONYWANIA KONSERWACJI NALEZY NAPRAWIĆ USZKODZONE NARZĘDZIA.

NO CASO DE MANUTENÇÃO, DESLIGAR A CORRENTE! ELECTRICITY!

TURN THE POWER OFF DURING MAINTENANCE.

EN CASO DE MANTENIMIENTO, DESCONECTE LA CORRIENTE!

НЕ ПЕРЕКЛЮЧАЙТЕ ПИТАНИЕ!

W PRZYPADKU WYKONYWANIA KONSERWACJI NALEZY NAPRAWIĆ USZKODZONE NARZĘDZIA.

NO CASO DE MANUTENÇÃO, DESLIGAR A CORRENTE! ELECTRICITY!

TURN THE POWER OFF DURING MAINTENANCE.

EN CASO DE MANTENIMIENTO, DESCONECTE LA CORRIENTE!

НЕ ПЕРЕКЛЮЧАЙТЕ ПИТАНИЕ!

W PRZYPADKU WYKONYWANIA KONSERWACJI NALEZY NAPRAWIĆ USZKODZONE NARZĘDZIA.

NO CASO DE MANUTENÇÃO, DESLIGAR A CORRENTE! ELECTRICITY!

TURN THE POWER OFF DURING MAINTENANCE.

EN CASO DE MANTENIMIENTO, DESCONECTE LA CORRIENTE!

НЕ ПЕРЕКЛЮЧАЙТЕ ПИТАНИЕ!

W PRZYPADKU WYKONYWANIA KONSERWACJI NALEZY NAPRAWIĆ USZKODZONE NARZĘDZIA.

NO CASO DE MANUTENÇÃO, DESLIGAR A CORRENTE! ELECTRICITY!

TURN THE POWER OFF DURING MAINTENANCE.

EN CASO DE MANTENIMIENTO, DESCONECTE LA CORRIENTE!

НЕ ПЕРЕКЛЮЧАЙТЕ ПИТАНИЕ!

W PRZYPADKU WYKONYWANIA KONSERWACJI NALEZY NAPRAWIĆ USZKODZONE NARZĘDZIA.

NO CASO DE MANUTENÇÃO, DESLIGAR A CORRENTE! ELECTRICITY!

TURN THE POWER OFF DURING MAINTENANCE.

EN CASO DE MANTENIMIENTO, DESCONECTE LA CORRIENTE!

НЕ ПЕРЕКЛЮЧАЙТЕ ПИТАНИЕ!

W PRZYPADKU WYKONYWANIA KONSERWACJI NALEZY NAPRAWIĆ USZKODZONE NARZĘDZIA.

NO CASO DE MANUTENÇÃO, DESLIGAR A CORRENTE! ELECTRICITY!

TURN THE POWER OFF DURING MAINTENANCE.

EN CASO DE MANTENIMIENTO, DESCONECTE LA CORRIENTE!

НЕ ПЕРЕКЛЮЧАЙТЕ ПИТАНИЕ!

W PRZYPADKU WYKONYWANIA KONSERWACJI NALEZY NAPRAWIĆ USZKODZONE NARZĘDZIA.

NO CASO DE MANUTENÇÃO, DESLIGAR A CORRENTE! ELECTRICITY!

TURN THE POWER OFF DURING MAINTENANCE.

EN CASO DE MANTENIMIENTO, DESCONECTE LA CORRIENTE!

НЕ ПЕРЕКЛЮЧАЙТЕ ПИТАНИЕ!

W PRZYPADKU WYKONYWANIA KONSERWACJI NALEZY NAPRAWIĆ USZKODZONE NARZĘDZIA.

NO CASO DE MANUTENÇÃO, DESLIGAR A CORRENTE! ELECTRICITY!

TURN THE POWER OFF DURING MAINTENANCE.

EN CASO DE MANTENIMIENTO, DESCONECTE LA CORRIENTE!

НЕ ПЕРЕКЛЮЧАЙТЕ ПИТАНИЕ!

W PRZYPADKU WYKONYWANIA KONSERWACJI NALEZY NAPRAWIĆ USZKODZONE NARZĘDZIA.

NO CASO DE MANUTENÇÃO, DESLIGAR A CORRENTE! ELECTRICITY!

TURN THE POWER OFF DURING MAINTENANCE.

EN CASO DE MANTENIMIENTO, DESCONECTE LA CORRIENTE!

НЕ ПЕРЕКЛЮЧАЙТЕ ПИТАНИЕ!

W PRZYPADKU WYKONYWANIA KONSERWACJI NALEZY NAPRAWIĆ USZKODZONE NARZĘDZIA.

NO CASO DE MANUTENÇÃO, DESLIGAR A CORRENTE! ELECTRICITY!

TURN THE POWER OFF DURING MAINTENANCE.

EN CASO DE MANTENIMIENTO, DESCONECTE LA CORRIENTE!

НЕ ПЕРЕКЛЮЧАЙТЕ ПИТАНИЕ!

W PRZYPADKU WYKONYWANIA KONSERWACJI NALEZY NAPRAWIĆ USZKODZONE NARZĘDZIA.

NO CASO DE MANUTENÇÃO, DESLIGAR A CORRENTE! ELECTRICITY!

TURN THE POWER OFF DURING MAINTENANCE.

EN CASO DE MANTENIMIENTO, DESCONECTE LA CORRIENTE!

НЕ ПЕРЕКЛЮЧАЙТЕ ПИТАНИЕ!

W PRZYPADKU WYKONYWANIA KONSERWACJI NALEZY NAPRAWIĆ USZKODZONE NARZĘDZIA.

NO CASO DE MANUTENÇÃO, DESLIGAR A CORRENTE! ELECTRICITY!

TURN THE POWER OFF DURING MAINTENANCE.

EN CASO DE MANTENIMIENTO, DESCONECTE LA CORRIENTE!

НЕ ПЕРЕКЛЮЧАЙТЕ ПИТАНИЕ!

W PRZYPADKU WYKONYWANIA KONSERWACJI NALEZY NAPRAWIĆ USZKODZONE NARZĘDZIA.

NO CASO DE MANUTENÇÃO, DESLIGAR A CORRENTE! ELECTRICITY!

TURN THE POWER OFF DURING MAINTENANCE.

EN CASO DE MANTENIMIENTO, DESCONECTE LA CORRIENTE!

НЕ ПЕРЕКЛЮЧАЙТЕ ПИТАНИЕ!

W PRZYPADKU WYKONYWANIA KONSERWACJI NALEZY NAPRAWIĆ USZKODZONE NARZĘDZIA.

NO CASO DE MANUTENÇÃO, DESLIGAR A CORRENTE! ELECTRICITY!

TURN THE POWER OFF DURING MAINTENANCE.

EN CASO DE MANTENIMIENTO, DESCONECTE LA CORRIENTE!

НЕ ПЕРЕКЛЮЧАЙТЕ ПИТАНИЕ!

W PRZYPADKU WYKONYWANIA KONSERWACJI NALEZY NAPRAWIĆ USZKODZONE NARZĘDZIA.

NO CASO DE MANUTENÇÃO, DESLIGAR A CORRENTE! ELECTRICITY!

TURN THE POWER OFF DURING MAINTENANCE.

EN CASO DE MANTENIMIENTO, DESCONECTE LA CORRIENTE!

НЕ ПЕРЕКЛЮЧАЙТЕ ПИТАНИЕ!

W PRZYPADKU WYKONYWANIA KONSERWACJI NALEZY NAPRAWIĆ USZKODZONE NARZĘDZIA.

NO CASO DE MANUTENÇÃO, DESLIGAR A CORRENTE! ELECTRICITY!

TURN THE POWER OFF DURING MAINTENANCE.

EN CASO DE MANTENIMIENTO, DESCONECTE LA CORRIENTE!

НЕ ПЕРЕКЛЮЧАЙТЕ ПИТАНИЕ!

W PRZYPADKU WYKONYWANIA KONSERWACJI NALEZY NAPRAWIĆ USZKODZONE NARZĘDZIA.

NO CASO DE MANUTENÇÃO, DESLIGAR A CORRENTE! ELECTRICITY!

TURN THE POWER OFF DURING MAINTENANCE.

EN CASO DE MANTENIMIENTO, DESCONECTE LA CORRIENTE!

НЕ ПЕРЕКЛЮЧАЙТЕ ПИТАНИЕ!

W PRZYPADKU WYKONYWANIA KONSERWACJI NALEZY NAPRAWIĆ USZKODZONE NARZĘDZIA.

NO CASO DE MANUTENÇÃO, DESLIGAR A CORRENTE! ELECTRICITY!

TURN THE POWER OFF DURING MAINTENANCE.

EN CASO DE MANTENIMIENTO, DESCONECTE LA CORRIENTE!

НЕ ПЕРЕКЛЮЧАЙТЕ ПИТАНИЕ!

W PRZYPADKU WYKONYWANIA KONSERWACJI NALEZY NAPRAWIĆ USZKODZONE NARZĘDZIA.

NO CASO DE MANUTENÇÃO, DESLIGAR A CORRENTE! ELECTRICITY!

TURN THE POWER OFF DURING MAINTENANCE.

EN CASO DE MANTENIMIENTO, DESCONECTE LA CORRIENTE!

НЕ ПЕРЕКЛЮЧАЙТЕ ПИТАНИЕ!

W PRZYPADKU WYKONYWANIA KONSERWACJI NALEZY NAPRAWIĆ USZKODZONE NARZĘDZIA.

NO CASO DE MANUTENÇÃO, DESLIGAR A CORRENTE! ELECTRICITY!

TURN THE POWER OFF DURING MAINTENANCE.

EN CASO DE MANTENIMIENTO, DESCONECTE LA CORRIENTE!

НЕ ПЕРЕКЛЮЧАЙТЕ ПИТАНИЕ!

W PRZYPADKU WYKONYWANIA KONSERWACJI NALEZY NAPRAWIĆ USZKODZONE NARZĘDZIA.

NO CASO DE MANUTENÇÃO, DESLIGAR A CORRENTE! ELECTRICITY!

TURN THE POWER OFF DURING MAINTENANCE.

EN CASO DE MANTENIMIENTO, DESCONECTE LA CORRIENTE!

НЕ ПЕРЕКЛЮЧАЙТЕ ПИТАНИЕ!

W PRZYPADKU WYKONYWANIA KONSERWACJI NALEZY NAPRAWIĆ USZKODZONE NARZĘDZIA.

NO CASO DE MANUTENÇÃO, DESLIGAR A CORRENTE! ELECTRICITY!

TURN THE POWER OFF DURING MAINTENANCE.

EN CASO DE MANTENIMIENTO, DESCONECTE LA CORRIENTE!

НЕ ПЕРЕКЛЮЧАЙТЕ ПИТАНИЕ!

W PRZYPADKU WYKONYWANIA KONSERWACJI NALEZY NAPRAWIĆ USZKODZONE NARZĘDZIA.

NO CASO DE MANUTENÇÃO, DESLIGAR A CORRENTE! ELECTRICITY!

TURN THE POWER OFF DURING MAINTENANCE.

EN CASO DE MANTENIMIENTO, DESCONECTE LA CORRIENTE!

НЕ ПЕРЕКЛЮЧАЙТЕ ПИТАНИЕ!

W PRZYPADKU WYKONYWANIA KONSERWACJI NALEZY NAPRAWIĆ USZKODZONE NARZĘDZIA.

NO CASO DE MANUTENÇÃO, DESLIGAR A CORRENTE! ELECTRICITY!

TURN THE POWER OFF DURING MAINTENANCE.

EN CASO DE MANTENIMIENTO, DESCONECTE LA CORRIENTE!

НЕ ПЕРЕКЛЮЧАЙТЕ ПИТАНИЕ!

W PRZYPADKU WYKONYWANIA KONSERWACJI NALEZY NAPRAWIĆ USZKODZONE NARZĘDZIA.

NO CASO DE MANUTENÇÃO, DESLIGAR A CORRENTE! ELECTRICITY!

TURN THE POWER OFF DURING MAINTENANCE.

EN CASO DE MANTENIMIENTO, DESCONECTE LA CORRIENTE!

НЕ ПЕРЕКЛЮЧАЙТЕ ПИТАНИЕ!

W PRZYPADKU WYKONYWANIA KONSERWACJI NALEZY NAPRAWIĆ USZKODZONE NARZĘDZIA.

NO CASO DE MANUTENÇÃO, DESLIGAR A CORRENTE! ELECTRICITY!

TURN THE POWER OFF DURING MAINTENANCE.

EN CASO DE M